



Ngày 10 tháng 9 năm 2024

(24-6236)

Trang: 1/3

Ủy ban về Hàng rào kỹ thuật trong thương mại

Bản gốc: Tiếng Anh

### THÔNG BÁO

Thông báo sau đây đang được lưu hành theo Điều 10.6

<b>1. Thành viên thông báo:</b> <u>SINGAPORE</u> <b>Nếu có thể áp dụng, tên của chính quyền địa phương có liên quan (Điều 3.2 và 7.2):</b>				
<b>2. Cơ quan chịu trách nhiệm:</b> Cơ quan Môi trường Quốc gia (NEA) <b>Tên và địa chỉ (bao gồm số điện thoại và số fax, địa chỉ email và trang web, nếu có) của cơ quan hoặc thẩm quyền được chỉ định xử lý các bình luận liên quan đến thông báo sẽ được ghi rõ nếu khác với những thông tin trên:</b>				
<b>3. Được thông báo theo Điều 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], khác:</b>				
<b>4. Các sản phẩm được bao gồm (HS hoặc CCCN nếu có, nếu không thì tiêu đề thuế quan quốc gia. Số ICS có thể được cung cấp thêm nếu có):</b> <table border="1"><thead><tr><th>Số sê-ri</th><th>Sản phẩm được bảo hiểm</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td><b>Mục Y49 của Phụ lục II (tức là Chất thải cần xem xét đặc biệt) của Công ước Basel* – Chất thải điện và điện tử (Mã HS: 85.49):</b><ul style="list-style-type: none"><li>Thiết bị điện và điện tử thải bỏ:<ul style="list-style-type: none"><li>không chứa và không bị nhiễm các thành phần của Phụ lục I (tức là các loại chất thải cần kiểm soát) đến mức chất thải thể hiện đặc điểm của Phụ lục III (tức là đặc điểm nguy hiểm) và</li><li>trong đó không có thành phần nào (ví dụ như một số bảng mạch, một số thiết bị hiển thị) chứa hoặc bị nhiễm các thành phần Phụ lục I đến mức thành phần đó thể hiện đặc điểm của Phụ lục III</li></ul></li><li>Các thành phần chất thải của thiết bị điện và điện tử (ví dụ như một số bảng mạch, một số thiết bị hiển thị) không chứa và không bị nhiễm các thành phần của Phụ lục I đến mức các thành phần chất thải đó thể hiện đặc điểm của Phụ lục III, trừ khi được đề cập trong mục khác trong Phụ lục II (tức là chất thải cần xem xét đặc biệt) hoặc trong mục trong Phụ lục IX.</li><li>Chất thải phát sinh từ quá trình xử lý thiết bị điện và điện tử thải hoặc các thành phần chất thải của thiết bị điện và điện tử (ví dụ: các phần phát sinh từ việc cắt nhỏ hoặc tháo dỡ) và không chứa và không bị nhiễm các thành phần của Phụ lục I đến mức chất thải thể hiện đặc điểm của Phụ lục III, trừ khi được đề cập trong mục khác trong Phụ</li></ul></td></tr></tbody></table>	Số sê-ri	Sản phẩm được bảo hiểm	1	<b>Mục Y49 của Phụ lục II (tức là Chất thải cần xem xét đặc biệt) của Công ước Basel* – Chất thải điện và điện tử (Mã HS: 85.49):</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Thiết bị điện và điện tử thải bỏ:<ul style="list-style-type: none"><li>không chứa và không bị nhiễm các thành phần của Phụ lục I (tức là các loại chất thải cần kiểm soát) đến mức chất thải thể hiện đặc điểm của Phụ lục III (tức là đặc điểm nguy hiểm) và</li><li>trong đó không có thành phần nào (ví dụ như một số bảng mạch, một số thiết bị hiển thị) chứa hoặc bị nhiễm các thành phần Phụ lục I đến mức thành phần đó thể hiện đặc điểm của Phụ lục III</li></ul></li><li>Các thành phần chất thải của thiết bị điện và điện tử (ví dụ như một số bảng mạch, một số thiết bị hiển thị) không chứa và không bị nhiễm các thành phần của Phụ lục I đến mức các thành phần chất thải đó thể hiện đặc điểm của Phụ lục III, trừ khi được đề cập trong mục khác trong Phụ lục II (tức là chất thải cần xem xét đặc biệt) hoặc trong mục trong Phụ lục IX.</li><li>Chất thải phát sinh từ quá trình xử lý thiết bị điện và điện tử thải hoặc các thành phần chất thải của thiết bị điện và điện tử (ví dụ: các phần phát sinh từ việc cắt nhỏ hoặc tháo dỡ) và không chứa và không bị nhiễm các thành phần của Phụ lục I đến mức chất thải thể hiện đặc điểm của Phụ lục III, trừ khi được đề cập trong mục khác trong Phụ</li></ul>
Số sê-ri	Sản phẩm được bảo hiểm			
1	<b>Mục Y49 của Phụ lục II (tức là Chất thải cần xem xét đặc biệt) của Công ước Basel* – Chất thải điện và điện tử (Mã HS: 85.49):</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Thiết bị điện và điện tử thải bỏ:<ul style="list-style-type: none"><li>không chứa và không bị nhiễm các thành phần của Phụ lục I (tức là các loại chất thải cần kiểm soát) đến mức chất thải thể hiện đặc điểm của Phụ lục III (tức là đặc điểm nguy hiểm) và</li><li>trong đó không có thành phần nào (ví dụ như một số bảng mạch, một số thiết bị hiển thị) chứa hoặc bị nhiễm các thành phần Phụ lục I đến mức thành phần đó thể hiện đặc điểm của Phụ lục III</li></ul></li><li>Các thành phần chất thải của thiết bị điện và điện tử (ví dụ như một số bảng mạch, một số thiết bị hiển thị) không chứa và không bị nhiễm các thành phần của Phụ lục I đến mức các thành phần chất thải đó thể hiện đặc điểm của Phụ lục III, trừ khi được đề cập trong mục khác trong Phụ lục II (tức là chất thải cần xem xét đặc biệt) hoặc trong mục trong Phụ lục IX.</li><li>Chất thải phát sinh từ quá trình xử lý thiết bị điện và điện tử thải hoặc các thành phần chất thải của thiết bị điện và điện tử (ví dụ: các phần phát sinh từ việc cắt nhỏ hoặc tháo dỡ) và không chứa và không bị nhiễm các thành phần của Phụ lục I đến mức chất thải thể hiện đặc điểm của Phụ lục III, trừ khi được đề cập trong mục khác trong Phụ</li></ul>			

2	<p style="text-align: center;">lục II hoặc trong mục trong Phụ lục IX.</p> <p><b>Mục A1181 của Phụ lục VIII (tức là Chất thải được coi là nguy hại) của Công ước Basel* – Chất thải điện và điện tử (Mã HS: 85.49):</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Thiết bị điện và điện tử thải bỏ <ul style="list-style-type: none"> <li>○ chứa hoặc bị nhiễm cadmium, chì, thủy ngân, hợp chất halogen hữu cơ hoặc các thành phần khác của Phụ lục I đến mức chất thải thể hiện đặc điểm của Phụ lục III, hoặc</li> <li>○ có thành phần chứa hoặc bị nhiễm các thành phần của Phụ lục I đến mức thành phần đó thể hiện đặc điểm của Phụ lục III, bao gồm nhưng không giới hạn ở bất kỳ thành phần nào sau đây: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ kính từ ống tia âm cực được đưa vào danh sách A</li> <li>▪ pin có trong danh sách A</li> <li>▪ công tắc, đèn, ống huỳnh quang hoặc đèn nền của thiết bị hiển thị có chứa thủy ngân</li> <li>▪ tụ điện chứa PCB</li> <li>▪ một thành phần có chứa amiăng</li> <li>▪ một số bảng mạch</li> <li>▪ một số thiết bị hiển thị</li> <li>▪ một số thành phần nhựa có chứa chất chống cháy brom</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>• Các thành phần chất thải của thiết bị điện và điện tử có chứa hoặc bị nhiễm các thành phần của Phụ lục I đến mức các thành phần chất thải đó thể hiện đặc điểm của Phụ lục III, trừ khi được đề cập trong mục khác trong danh sách A</li> <li>• Chất thải phát sinh từ quá trình xử lý thiết bị điện và điện tử thải bỏ hoặc các thành phần chất thải của thiết bị điện và điện tử, và chứa hoặc bị nhiễm các thành phần của Phụ lục I đến mức chất thải thể hiện đặc điểm của Phụ lục III (ví dụ: các phần phát sinh từ việc cắt nhỏ hoặc tháo dỡ), trừ khi được đề cập trong mục khác trong danh sách A</li> </ul>
	<p>* Để biết thêm thông tin về mô tả của các Mục và Phụ lục, vui lòng tham khảo văn bản Công ước Basel tại trang web sau: <a href="https://www.basel.int/TheConvention/Overview/TextoftheConvention/tabid/1275/Default.aspx">https://www.basel.int/TheConvention/Overview/TextoftheConvention/tabid/1275/Default.aspx</a></p>
5.	<p><b>Tiêu đề, số trang và ngôn ngữ của tài liệu được thông báo:</b> Thông tư của NEA về Kiểm soát vận chuyển xuyên biên giới đối với chất thải điện tử theo Công ước Basel; (4 trang, bằng tiếng Anh)</p>
6.	<p><b>Mô tả nội dung:</b> Singapore là Bên tham gia Công ước Basel và lưu ý rằng phạm vi bảo vệ của Công ước Basel sẽ được sửa đổi, NEA đề xuất điều chỉnh danh sách thiết bị điện và điện tử thải bỏ và các thành phần của chúng ("rác thải điện tử") theo Đạo luật Chất thải nguy hại (Kiểm soát Xuất khẩu, Nhập khẩu và Quá cảnh) của Singapore theo Công ước Basel. Các công ty có ý định nhập khẩu hoặc xuất khẩu rác thải điện tử hoặc có rác thải điện tử quá cảnh qua Singapore sẽ phải thực hiện thủ tục Đồng ý trước được thông báo theo quy định của Công ước Basel và xin Giấy phép Basel từ NEA trước khi vận chuyển.</p>
7.	<p><b>Mục tiêu và cơ sở lý luận, bao gồm bản chất của các vấn đề cấp bách khi áp dụng:</b> Theo nghĩa vụ của một Bên tham gia Công ước Basel, các biện pháp và yêu cầu được đề xuất nhằm đảm bảo trách nhiệm giải trình thích đáng đối với rác thải điện tử và rác thải</p>

điện tử có thể được quản lý theo cách thân thiện với môi trường; Bảo vệ môi trường	
<b>8.</b>	<b>Tài liệu liên quan:</b> Đạo luật Chất thải nguy hại (Kiểm soát xuất khẩu, nhập khẩu và quá cảnh) năm 1997, 105 trang, bằng tiếng Anh (Có sẵn trực tuyến tại <a href="https://sso.agc.gov.sg/Act/HWCEITA1997">https://sso.agc.gov.sg/Act/HWCEITA1997</a> )
<b>9.</b>	<b>Ngày dự kiến thông qua:</b> Thông báo sẽ được đăng trên Công báo của Chính phủ Cộng hòa Singapore (dự kiến vào tháng 10 năm 2024). <b>Ngày dự kiến có hiệu lực:</b> Ngày 01 tháng 01 năm 2025 (theo Công ước Basel)
<b>10.</b>	<b>Ngày cuối cùng để bình luận:</b> 60 ngày kể từ ngày thông báo
<b>11.</b>	<b>Văn bản có sẵn từ: Điểm hỏi đáp quốc gia [X] hoặc địa chỉ, số điện thoại, số fax và địa chỉ email và trang web, nếu có, của các cơ quan khác:</b> Ông Lý Chí Kiên Kỹ sư cao cấp Phòng Quản lý và Kiểm soát Hóa chất, Phòng Kiểm soát Ô nhiễm 1 40 Scotts Road, Tòa nhà Môi trường, #17-00 Singapore 228231 Email: <a href="mailto:lee_chin_chian@nea.gov.sg">lee_chin_chian@nea.gov.sg</a> <a href="https://members.wto.org/crnattachments/2024/TBT/SGP/24_05890_00_e.pdf">https://members.wto.org/crnattachments/2024/TBT/SGP/24_05890_00_e.pdf</a>